

**KINEGUN**   
PROFESSIONAL MUSCLE RECOVERY



**KINEGUN**  **MINI**  
PROFESSIONAL MUSCLE RECOVERY

MANUAL DE USUARIO  
Declaración de garantía

# MANUAL DE USUARIO KINEGUN® MINI

Gracias por elegir nuestra pistola de masaje KINEGUN® MINI. Antes de usarlo, lea atentamente este manual para garantizar un funcionamiento adecuado y consérvelo para consultarlo en el futuro.

## FUNCIONES PRINCIPALES

Alivia el dolor muscular, estimula la circulación sanguínea, alivia la rigidez de las vértebras cervicales y mejora la recuperación muscular.

---

## CONTENIDOS

Conformidad legal .....	02	Funciones .....	12
Advertencias y precauciones .....	03	Efectos fisiológicos .....	
Instrucciones de seguridad .....	04	Indicaciones .....	
Limpieza del equipo .....	05	Contraindicaciones .....	
Introducción al producto .....	06	Uso de KINEGUN® MINI .....	13
Instrucciones de uso .....	07	Niveles de intensidad .....	14
Operación del equipo .....		Maletín de transporte .....	
Carga del equipo .....	08	Cabezales y accesorios .....	15
Reemplazar cabezal de masaje .....		Protección ambiental .....	16
Especificaciones técnicas .....	09	Garantía .....	17
Contenido del paquete .....			
Preguntas frecuentes .....	10		
Mantenimiento .....	11		

Kinegun® es una marca registrada. Se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o cualquiera de los documentos relacionados con el mismo, a fin de asegurar su idoneidad para el uso, en cualquier momento y sin previo aviso.

La versión más reciente del presente documento, que puede incluir los ajustes o modificaciones anteriormente mencionados, está disponible para consulta en [www.kinegun.cl/manual/mini.pdf](http://www.kinegun.cl/manual/mini.pdf)

## Conformidad legal

Mediante el presente documento, Kinegun® declara que la Kinegun® MINI cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.



Para cualquier información adicional, Kinegun® estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación, disponibles en [www.kinegun.cl](http://www.kinegun.cl)



No deseche aparatos eléctricos y/o electrónicos junto con la basura doméstica. Por favor, deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.

Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el fin descrito en estas instrucciones de uso. El fabricante no se responsabiliza de los daños derivados de un uso inapropiado o imprudente.

## Advertencias y precauciones

Para evitar daños, fallos, descargas eléctricas, incendios, muerte y otros daños al equipo, lea atentamente las instrucciones y advertencias.

1. Los menores tienen prohibido el uso de este producto. No es un juguete.
2. Prohibido poner este producto en agua. Si cae al agua accidentalmente, envíelo para su inspección a tiempo.
3. Prohibido poner este producto cerca o dentro del fuego.
4. Prohibido usarlo en el cuello, el corazón o los genitales.
5. Prohibido usarlo en huesos. Úselo en tejidos blandos sólo cuando no sienta dolor o molestias.
6. Prohibido utilizar un cargador no original para cargar el producto, de lo contrario podría provocar un incendio.
7. Prohibido dejar caer el producto intencionadamente.
8. Prohibido quitar los tornillos o intentar desmontar el producto.
9. El producto no es una alternativa ni complemento de un tratamiento médico. Si siente dolor, está recibiendo tratamiento médico o utiliza cualquier otro dispositivo médico, consulte a su médico antes de usar este producto.
10. Prohibido colocar dedos, cabello u otras partes del cuerpo cerca de la parte posterior de los cabezales de masaje en caso de aplastamiento.

***Kinegun® MINI sólo debe ser utilizada con su cargador y batería original incluido. Si alguno de estos se daña debe adquirir uno de repuesto en [www.kinegun.cl](http://www.kinegun.cl)***



No toque esta parte cuando la máquina esté funcionando sin que los cabezales de masaje estén instalados.



No toque esta parte cuando la máquina esté funcionando con el cabezal de masaje instalado.

## Instrucciones de seguridad



**PELIGRO: Para reducir riesgos de shock eléctrico, incendio o lesión personal, este producto debe ser usado siguiendo estrictamente las siguientes instrucciones**

### DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Si tiene alguna de las siguientes situaciones o algún problema relacionado con la salud, consulte a su médico antes de usar este producto.

1. Embarazo, diabetes, trastorno mental, daño a la retina y otras complicaciones.
2. Uso de marcapasos, cirugía reciente, epilepsia, migraña, protrusión de disco lumbar y espondilolistesis.
3. Cirugía reciente de reemplazo de articulaciones, cirugía de colocación de dispositivo anticonceptivo intrauterino, implantación de piezas metálicas u otras inquietudes sobre su propio cuerpo.

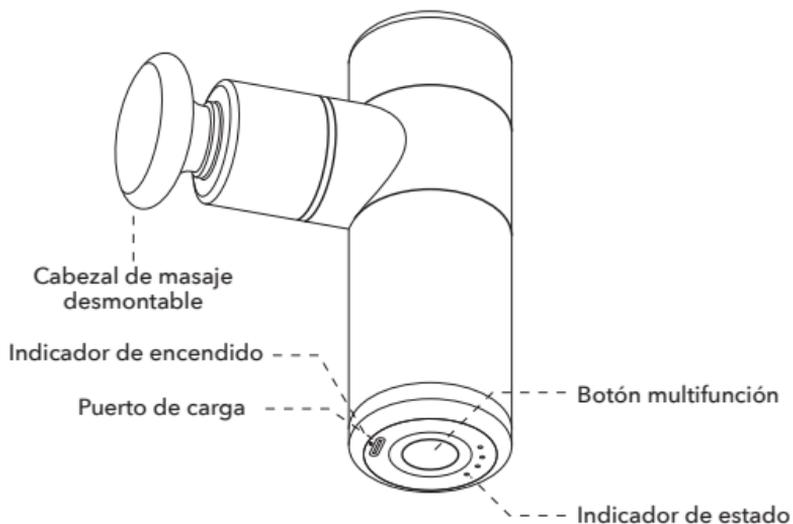
Las investigaciones en curso sobre el efecto del entrenamiento con vibraciones en enfermedades médicas específicas pueden reducir el número de contraindicaciones. La experiencia práctica demuestra que, en muchos casos, el tratamiento combinado de entrenamiento con vibraciones también es una orientación médica eficaz. Sin embargo, debe hacerse bajo la supervisión y la compañía de un doctor, especialista, kinesiólogo o fisioterapeuta.

---

## Limpieza del equipo

- ¡Apague el dispositivo antes de limpiarlo!
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos, ni materiales como estropajos de acero o limpiadores corrosivos para limpiar el dispositivo, estos pueden dañar la superficie del producto.
- Proteja el dispositivo de gotas de agua y aerosoles.
- Utilice solamente un paño limpio y seco para limpiar el dispositivo. Nunca utilice líquidos corrosivos.
- Para eliminar una suciedad persistente, utilice solo un paño ligeramente húmedo, y un producto de limpieza suave.
- Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en el dispositivo mientras lo limpia.
- No vuelva a conectar a la corriente ni utilizar el dispositivo hasta que este se encuentre completamente seco.

## Introducción al producto



## Cabezales de masaje incluidos



PARAVERTEBRAL



REDONDO

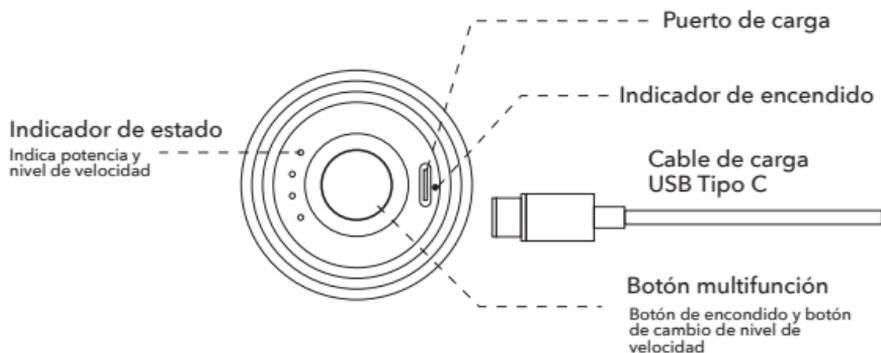


PLANO



BALA

## Instrucciones de uso



## Operación del equipo

- Mantenga presionado el botón multifunción durante 1 segundo para encender la alimentación y el indicador muestra la energía actual.
- Presione brevemente el botón multifunción, la máquina comienza a funcionar, el indicador muestra la posición actual de la marcha, cada presión aumentará la fuerza de la vibración en 1 marcha.
- Mantenga presionado el botón multifunción durante 1 segundo para apagar el equipo.

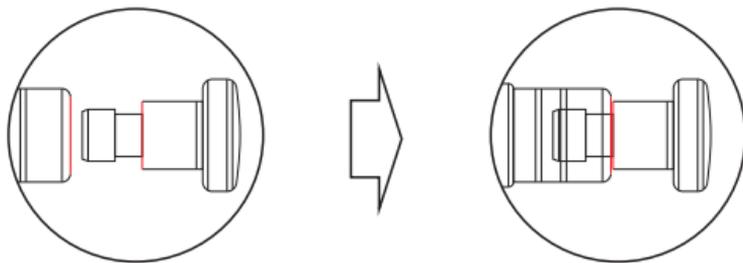
## Carga del equipo

El puerto de carga está ubicado en la parte inferior de la pistola de masaje.

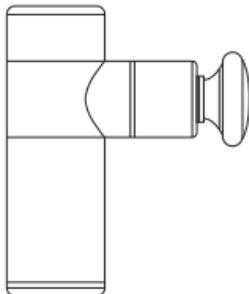
1. Cargue completamente la batería de la máquina por primera vez.
2. Apague la máquina y conecte el cable de carga tipo C. El indicador de carga parpadeará a su vez, indicando que se está cargando.
3. Cuando los cuatro indicadores de estado están siempre encendidos, significa que la batería está completamente cargada.
4. No encienda la máquina durante la carga.

## Reemplazar el cabezal de masaje

Con la máquina apagada, inserte lentamente el cabezal de masaje en el cilindro. Como se muestra en la figura, la posición de la línea roja del cabezal de masaje se puede alinear con la posición de la línea roja de la máquina.



## Especificaciones técnicas



Nombre del producto	Pistola de masaje KINEGUN® MINI
Tipo de interfaz	USB Typo C
Batería	Batería recargable de litio
Motor de encendido	90W
Modelo del producto	xc-01
Material	Aleación de aluminio de grado aeroespacial
Capacidad	2000 mah
Peso	0.45 kg

## Contenido Del Paquete

- 1 x Kinegun® MINI
- 1 x Cabezal Paravertebral
- 1 x Cabezal Bala
- 1 x Cabezal Plano
- 1x Cabezal Redondo
- 1 x Cargador USB Tipo C
- 1 x Código QR de Manual de usuario
- 1 x Bolso de transporte

## Preguntas frecuentes.

### NO SE PUEDE ENCENDER

#### **a. Baja temperatura:**

Mantener la pistola de masaje por debajo de 0°C durante mucho tiempo reducirá la actividad de la batería e impedirá su funcionamiento normal. El producto no puede funcionar normalmente mientras está encendido.

*Soluciones: Dejar el producto durante dos horas a una temperatura superior a 0°C, o subir rápidamente la temperatura de la máquina con un secador de pelo.*

#### **b. Batería baja:**

Cuando la batería está baja o el usuario no la carga durante mucho tiempo, la batería entrará en el modo de protección de batería baja. El producto no funcionará normalmente en este momento cuando lo inicie nuevamente.

*Soluciones: Apáguelo con el cargador conectado. Asegúrese de que esté completamente cargado y que pueda funcionar normalmente.*

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**Ruido anormal durante el uso:** un ligero ruido es un fenómeno normal en el período de uso de la máquina nueva. Si el ruido aumenta después de un período de uso, envíelo para su inspección.

**La batería no se carga:** Reemplace la batería por favor, debido al envejecimiento o mal contacto de la batería.

## Mantenición

a. Cuando no utilice el producto durante un período prolongado, apáguelo y mantenga la electricidad mientras lo guarda. Guárdelo en su maletín original en un lugar seguro, fresco y seco.

b. Cargue el producto cada medio año si no lo utiliza durante un período prolongado. Mantener la electricidad evita daños a la batería debido a las manchas.

c. Elija detergente neutro y un paño suave para el mantenimiento diario. No utilice aceite de motor, disolventes orgánicos ni otros productos químicos para la limpieza.

d. Apague la alimentación después de usar el producto. o antes de limpiar el producto.

e. El producto debe estar bien fijado durante el transporte. Evite vibraciones violentas, colisiones, rodaduras y caídas.

---

## **FUNCIONES**

- Mejora el rendimiento deportivo.
- Calentamiento previo al ejercicio.
- Prevención de lesiones musculo - esquelética
- Acelera el proceso de recuperación muscular.

## **EFFECTOS FISIOLÓGICOS**

- Analgesia.
- Mejora el rango de movilidad articular y flexibilidad.
- Libera la tensión muscular y de la fascia.
- Hiperemia local por aumento del flujo sanguíneo.
- Aumento de la oxigenación muscular.
- Mejora la eliminación del ácido láctico.

---

## **INDICACIONES**

- Espasticidad.
- Contracturas musculares.
- Fatiga muscular.
- Cicatrices adheridas.
- Fascitis.
- Patologías músculo esqueléticas.

## **CONTRAINDICACIONES**

- Cara y cabeza.
- Zona genital.
- Heridas abiertas.
- Trastorno de coagulación.
- Trombosis.
- Inflamación aguda.
- Cartilago de crecimiento en niños
- Embarazo.

## **USO DE LA KINEGUN® MINI**

- Con el dispositivo apagado, seleccione el cabezal de tratamiento adecuado para la zona que se va a tratar e insértelo en la unidad presionando hacia dentro. Para retirar el cabezal, tire de él hacia afuera.
- Encienda la Kinegun manteniendo presionado el botón de poder ubicado en la base del mango por un segundo, hasta que comience a funcionar el equipo. Para apagar la unidad, repita este mismo paso.
- Para aumentar la intensidad del tratamiento, presione el botón de poder ubicado en la parte inferior de la Kinegun. La intensidad puede aumentarse hasta el nivel 4.
- Aplique masajeando suavemente la parte del cuerpo designada a la intensidad y presión que necesite para lograr el efecto terapéutico deseado.
- Todos los modelos Kinegun cuentan con un timer automático de funcionamiento.

## Niveles de intensidad

### NIVEL 1

Masaje Suave

### NIVEL 2

Masaje Moderado

### NIVEL 3

Estimulación Muscular

### NIVEL 4

Relajación Miofascial



## Maletín de transporte

Accesorio imprescindible para llevar tu Kinegun® MINI a cualquier lugar. Está diseñado con materiales resistentes para proteger la pistola de masaje y sus accesorios durante el transporte. Cuenta con diferentes compartimentos para mantener tus cabezales organizados y seguros en todo momento.

## CABEZALES y ACCESORIOS



### Redondo

- Brinda un masaje suave y amplio en áreas grandes del cuerpo, mejorando la circulación sanguínea y reduciendo la tensión muscular. Es cómodo y efectivo para aquellos que prefieren un masaje suave. Su diseño resistente garantiza un uso prolongado y efectivo en el cuidado del cuerpo.



### Paravertebral

- Cabezal ideal para tratar la musculatura paravertebral, que se encuentra a lo largo de la columna vertebral. Es efectivo para aliviar la tensión y rigidez muscular en la espalda y mejorar la movilidad y flexibilidad en esta zona. deslizamiento.



### Bala

- El cabezal bala tiene forma cilíndrica y se utiliza para proporcionar un masaje profundo y focalizado en áreas musculares específicas. Es efectivo para aliviar la tensión muscular, la rigidez y el dolor en áreas como el cuello, la espalda, los hombros, las piernas y los brazos, y también puede mejorar la circulación sanguínea y la movilidad articular.



### Plano

- Se utiliza para tratar áreas grandes del cuerpo. Alivia la tensión muscular, mejora la circulación sanguínea y es útil para tratar lesiones deportivas.

## Protección ambiental

No deseche este producto con la basura doméstica general al final de su vida útil. Coloque este producto en el contenedor de reciclaje designado por el gobierno o envíelo de regreso al centro de servicio posventa del fabricante. El personal del centro de servicio lo reciclará de forma respetuosa con el medio ambiente.

a. Nombre y contenido de sustancias nocivas en el producto.

Nombre de la pieza	Sustancias y elementos venenosos y nocivos					
	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)
Carcasa	O	O	O	O	O	O
Placa de circuito	X	O	O	O	O	O
Piezas metálicas	X	O	O	O	O	O
Cable	O	O	O	O	O	O

Este formulario está basado en las reglas de SJ/T 11364.  
 O: El contenido de sustancias nocivas en todas las piezas cumple con los requisitos limitados de GB/T 26572  
 X: el contenido de sustancias nocivas en al menos una parte excede la limitación de GB/T 26572

b. Período de uso de protección del medio ambiente.

El límite de tiempo de contaminación ambiental, daños graves a personas y bienes, o fuga de sustancias tóxicas y nocivas, es de 10 años en uso normal como se describe en este manual.



Este icono indica que el período de protección ambiental de este producto es de 10 años en uso normal. Algunos componentes también pueden tener alguna señal de período de componente ambiental. Los períodos específicos de protección ambiental para cada componente estarán sujetos a su propio icono.

## GARANTÍA

**KINEGUN**  **MINI**  
PROFESSIONAL MUSCLE RECOVERY

El período de garantía de KINEGUN®MINI producto es de 12 meses, la autoridad no es transferible. A partir de la fecha de compra, disfruta de garantía gratuita dentro del período de garantía con documentos válidos (el desgaste debido a la apariencia y al funcionamiento mecánico no está cubierto por la garantía).

### **Características**

La garantía de fábrica cubre defectos de algún material o de un mal funcionamiento por algún problema en su construcción. En cualquiera de los dos casos el producto será reparado o reemplazado de manera gratuita.

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

## Como presentar un reclamo

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio al Cliente a través del correo [postventa@kinemun.cl](mailto:postventa@kinemun.cl) y exponer el caso con imágenes o videos para una evaluación.

### La Garantía excluye:

- *Daños causados por accidentes, abuso, mal manejo o transporte.*
- *Unidades que han sido reparadas o abiertas sin autorización.*
- *Unidades que no han sido utilizadas según las instrucciones entregadas en el presente manual o a través de cualquiera de los medios de comunicación utilizados por nuestra empresa.*
- *Daños que excedan el costo del producto.*
- *Deterioro del dispositivo como resultado de un almacenamiento o condiciones de seguridad anormales en las dependencias o instalaciones del cliente.*
- *Falta de comprobante de compra.*

**EL MAL USO, O EL USO NO CONTEMPLADO EN ESTE MANUAL O CUALQUIER INDICACIÓN PRESENTE EN ESTE MANUAL QUE NO HAYA SIDO SEGUIDA, DEJARÁ SIN EFECTO TODA GARANTÍA.**

**Para más información visite [www.kinemun.cl](http://www.kinemun.cl) y revise los términos y condiciones aceptados al momento de la compra.**



[www.kinegun.cl](http://www.kinegun.cl)

Manual válido solo para Chile